

2018年7月30日

お客様各位

コーニングインターナショナル株式会社  
 ライフサイエンス事業部

## Corning® および Costar® トランズウェル個別型インサート・ インサート一体型トランズウェル ラベルとパッケージ変更のご案内

拝啓 時下ますますご清栄のこととお喜び申し上げます。日頃より当社製品をご愛用いただき誠にありがとうございます。

さて、この度 Corning および Costar トランズウェル個別型インサートおよびインサート一体型トランズウェルのラベル記載内容とパッケージが、一部の製品で下記の通り変更となりますことをご案内申し上げます。

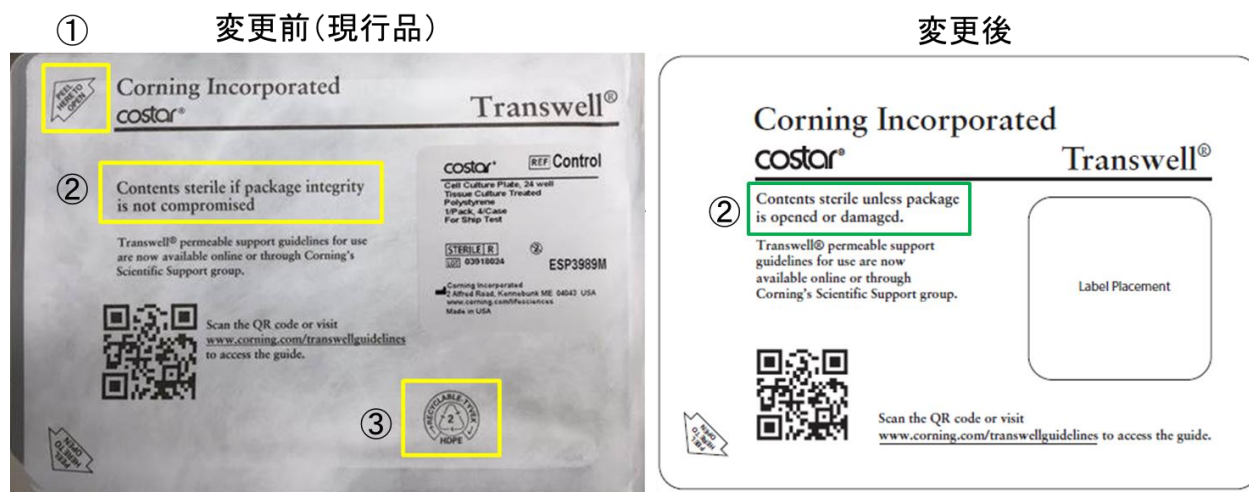
本変更は、パッケージの改良と、現在のコーニングの基準を満たすラベルにすることを目的としたものです。本変更に伴う製品自体の仕様に変更はございません。

敬具

記

### 変更点：ラベル

(図)



- ① 上部角の、“開封はここから”を削除
- ② “開封あるいは損傷がない限り滅菌を保持”の旨の文言を変更
- ③ Tyvek リサイクルマークを削除

## ④ 余白を調整

### 変更点: パッケージ

変更前(現行品)

変更後



① グレーのポリスチレン製トレーから透明な非結晶性ポリエチレンテレフタレート(APET)製トレーに変更になります。これにより下記の点が改善されます。

- 製品の可視性
- 角の強度
- 摩耗耐性
- リサイクル性

② フタの素材が、より環境に配慮した医療用の紙素材に変更になります。

### 対象製品

カタログ番号	製品名
3374	トランズウェルインサート一体型 96 ウェルキャリアプレート レシーバプレート ふた付き PET8.0 μm
3380	トランズウェルインサート一体型 96 ウェル 1.0 μm ポリエステルメンブレン
3381	トランズウェルインサート一体型 96 ウェル 0.4 μm ポリカーボネイトメンブレン
3385	トランズウェルインサート一体型 96 ウェル 3.0 μm ポリカーボネイトメンブレン
3388	トランズウェルインサート一体型 96 ウェル 5.0 μm ポリカーボネイトメンブレン
3402	トランズウェル 12 ウェル 3.0 μm 細胞培養表面処理済み
3407	スナップウェル 6 ウェル 0.4 μm
3412	トランズウェル 6 ウェル 0.4 μm 細胞培養表面処理済み
3413	トランズウェル 24 ウェル 0.4 μm 細胞培養表面処理済み
3414	トランズウェル 6 ウェル 3.0 μm 細胞培養表面処理済み
3415	トランズウェル 24 ウェル 3.0 μm 細胞培養表面処理済み
3421	トランズウェル 24 ウェル 5.0 μm 細胞培養表面処理済み
3422	トランズウェル 24 ウェル 8.0 μm 細胞培養表面処理済み
3428	トランズウェル 6 ウェル 8.0 μm 細胞培養表面処理済み

3450	トランズウェルクリアー6 ウェル 0.4 $\mu\text{m}$ 細胞培養表面処理済み
3452	トランズウェルクリアー6 ウェル 3.0 $\mu\text{m}$ 細胞培養表面処理済み
3460	トランズウェルクリアー12ウェル 0.4 $\mu\text{m}$ 細胞培養表面処理済み
3462	トランズウェルクリアー12ウェル 3.0 $\mu\text{m}$ 細胞培養表面処理済み
3464	トランズウェルクリアー24 ウェル 8.0 $\mu\text{m}$ 細胞培養表面処理済み
3470	トランズウェルクリアー24 ウェル 0.4 $\mu\text{m}$ 細胞培養表面処理済み
3472	トランズウェルクリアー24 ウェル 3.0 $\mu\text{m}$ 細胞培養表面処理済み
3801	スナップウェルクリアー6 ウェル 0.4 $\mu\text{m}$

### 変更時期

2018年10月製造分より変更の予定です。

なお、本製品に関するお問合せは、弊社代理店営業ご担当者様または弊社営業担当までお願い申し上げます。

以上